

広報 徳之島

Tokunoshima Town public relations

2019

9

No.544



【どんどん祭りゲストアーティスト：きいやま商店】

【写真特集】 夏真っ盛り！どんどん祭りパレード&ステージイベント

第38回 徳之島町

どんどん

祭り



8月11日、どんどん祭りパレードとステージイベントが開催されました。パレードには24団体800人以上が参加しパフォーマンスを競いました。花火大会は台風の影響で2年連続の延期となりましたが、子どもたちをメインとしたパフォーマンスや「きいやま商店(石垣島出身)」のゲストライブで会場は花火に負けない熱気に包まれ、活気に満ちた祭りとなりました。

パレードの審査結果は次のとおりです。

- 【グランドチャンピオン】▽南西糖業徳和瀬工場
- 【パフォーマンス賞】▽諸田集落
- 【チームワーク賞】▽花徳校区合同団体
- 【ハッスル賞】▽和太鼓チーム奏・kana
- 【アイデア賞】▽徳之島闘牛太鼓

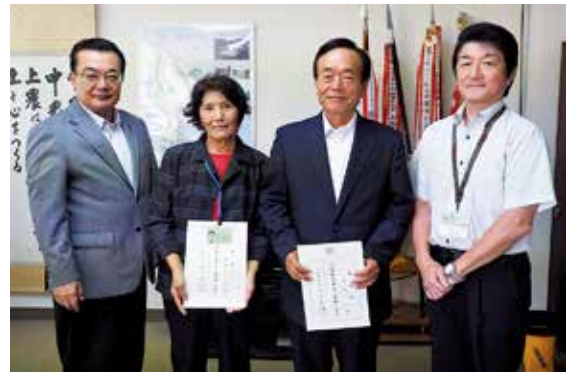






「手々米づくり体験会」で収穫体験

手々集落の水田で7月15日、「手々の米づくり体験会」の収穫体験がありました。「大切な文化を絶やしてはいけない」という思いから、集落有志により3年ぶりに復活した手々の田植え。4月に同体験会で植えた苗が育ち、6月の除草作業を経ていよいよ収穫時期に鎌を使っての稲刈りと脱穀作業を行いました。また田んぼには「手々米づくり」の文字が植えた稲で描かれ、参加者を楽しませました。今後は伝統行事「ムチタボリ」への参加や年末の餅つき、しめ縄づくり体験が行われる予定です。



人権擁護委員、安田さんと徳山さんが二期目に

7月1日に人権擁護委員として安田司さん、徳山とし子さんが国から委嘱され、7月11日、町役場で町長から委嘱状が手渡されました。人権擁護委員は地域住民の中から人権擁護に理解ある人を市町村長が推薦。法務大臣から委嘱され、任期は3年間です。安田さんと徳山さんは共に平成28年から一期目を務め、今回が二期目。お二人のほか池本光子さんと宮之原順子さんの計4名の人権擁護委員が、人権相談や人権について関心を広めるための啓発活動を行っています。



高千穂神社六月灯、天候に恵まれ2年ぶりに開催

神事に続いて行われたみこしのパレード
 亀津中央通りで7月20日、高千穂神社「六月灯」がありました。六月灯は2014年を最後に休止していましたが、中区青年団などが中心となり2017年に復活。昨年は台風の影響で中止となり、今回も台風の影響が心配されましたが、天気が崩れず予定通りの実施に。今年は亀津4区青年団の実行委員会が中心となって運営しました。歩行者天国となった中央通りを高千穂神社のご神体のみこしや子どもたちのみこしが練り歩き、特設ステージでは芸能が披露され、会場は大勢の人で賑わいました。



森電業から亀津小学校へ掛け時計を寄贈

7月12日、有限会社森電業から亀津小学校へ、屋外用の掛け時計が寄贈されました。森電業の森潤一郎さんは自身が亀津小の卒業生で、子どもも4人が在学中。「新元号の節目に、学校へ感謝の気持ちを込めて寄贈させていただきました」と話しました。掛け時計は耐久性に優れたステンレス製。「子どもたちに時間を大切にして欲しい」との思いが込められ、同小学校の東玄関に設置されました。森電業は2016年にも亀津中学校へスコアボード等の野球用品を寄贈しています。

まちの話題



大島地区大会優勝報告、県大会へ向け意気込み

7月6日から21日にかけて、第73回鹿児島県民体育大会・第60回大島地区大会が大島地区各地で開催され、徳之島町では7月14日に剣道競技とグラウンドゴルフ競技が実施されました。同大会での結果を受け、7月25日に町役場で優勝報告会が行われ、団体では弓道、全空連空手少年男子・女子の部（高校生）、相撲の高校の部で優勝。県大会出場選手が意気込みを語りました。※個人の優勝結果は町ウェブサイトの「撮っておきフォトニュース」へ掲載しています。



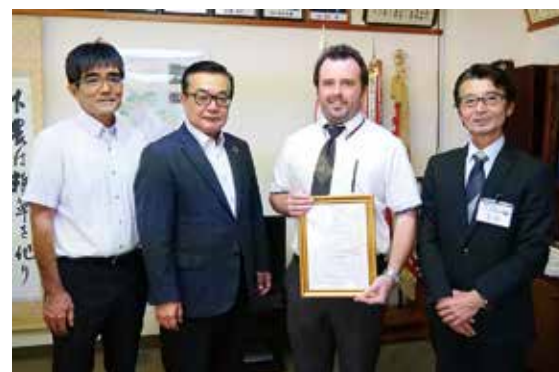
三町共同の図書館ネットワークで利便性向上へ

徳之島町立図書館で7月23日、「徳之島きずな図書館ネットワーク」の運用開始セレモニーがありました。同ネットワークでは、インターネット上で徳之島町立図書館、天城町立図書館、伊仙町中央公民館図書室の3館の蔵書検索や予約、休館日やイベント情報の閲覧ができ、徳之島3町の町民が1枚の利用者カードで島内各館の図書を借りることができます。同ネットワークの運用は7月1日から開始されており、島民による島内図書館の利便性向上が期待されます。



持続可能な島づくりへ、本町初の集落支援員委嘱

地域の实情に詳しく、集落対策の推進に関してノウハウ・知見を有する「集落支援員」として亀徳在任の林美樹さんが本町から委嘱され、7月30日に町役場で委嘱状が交付されました。地方自治体から委嘱を受け、集落の状況把握や支援を行う集落支援員制度。本町の具体的な活動は、集落の将来像や事業の取組方向について、その見取図（シマデザイン）を作成するための各種支援、シマデザインに基づく集落活性化プロジェクトの企画・推進で、主に山集落等の本町北部地域で活動を行います。



ALTダニエルさん、JET絆大使に任命

本町ALTとして最長の5年間勤務し尽力したダニエルさん（ダニエル・ハロウズ）が国から「JET絆大使」に任命され、7月23日、高岡町長から任命書が伝達されました。JET絆大使は、JETプログラムの参加者の尽力に感謝し、今後も日本と母国との友好関係を深めることを目的に任命されます。ダニエルさんは町ALTとして最長となる5年間の勤務を7月末で終了。子ども達や教諭からの信頼も厚く、様々な場で多才に活躍しました。

どんどん祭り

ビーチバレー大会
サーフィン大会
相撲大会

まちの話題



8月4日、花徳里久浜海岸でどんどん祭り「サーフィン大会」「ビーチバレー大会」がありました。例年サーフィン大会は花徳浜で実施されていますが、今年は海の状況から会場を変更。ビーチバレーと同会場での実施となり、多くの参加者やギャラリイが集まった里久浜海岸は例年にない活気に包まれました。

ビーチバレー大会には10チームが参加。予選の結果で2つのブロックに分かれ、炎天下での熱戦を繰り広げました。

サーフィン大会には4つのクラスに約40人が参加。奄美大島や与論島からも選手が参加し、高難度の技が決まるとギャラリイからは歓声が上がりました。

8月11日には文化会館前の町相撲場で相撲大会が開催され、町内外の未就学児から小学生まで約70人が参加。団体戦・個人戦で熱戦を繰り広げました。※各大会の結果詳細は町ウェブサイトの「撮っておきフォトニュース」へ掲載しています。

○サーフィン大会優勝者

- 【スペシャルクラス】永田理人(奄美市名瀬)
- 【オープンAクラス】勇博志(母間)
- 【ビギナークラス】富山優子(伊仙)
- 【マスタークラス】中本哲也(伊仙)

○ビーチバレー大会優勝チーム

- 【Aブロック】Vagabond
- 【Bブロック】ユニオン2

○相撲大会優勝チーム

- 【小学校低学年の部】伊仙町相撲A
- 【小学校高学年の部】神之嶺ドリームス

母間ちゅつきゃい節祭り
& 東天城祭り



「第25回母間ちゅつきゃい節祭り&第2回東天城祭り」が8月4日、母間新港でありました。東天城祭りは昨年の9月、町制施行60周年を記念し山漁港で初開催。今年は母間ちゅつきゃい節祭りを主催する母間校区会と共催での実施となりました。大勢の来場者でごった返す中、特設ステージでは東天城地区の集落による伝統芸能や各種団体のダンス、ゲストライブではMBC（南日本放送）で活躍する太ゆうきさんのユニット「ゆうたく」がパフォーマンスを披露。

予定されていた打ち上げ花火は風の影響で中止となりましたが、最後は会場一体となって踊り、活気に満ちた夏の夜となりました。

※本コーナーに掲載しきれなかった記事は、徳之島町公式ウェブサイト「撮っておきフォトニュース」へ掲載しています。ぜひご覧ください。https://www.tokunoshima-town.org/



月遅れ七夕まつり、図書館キッズも初仕事

完成した七夕かざりを手に集合写真

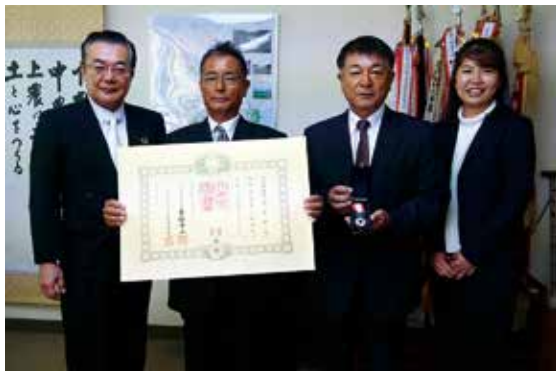
町生涯学習センターで8月6日、「月遅れ七夕まつり」がありました。毎年恒例となっている町立図書館主催の同イベント。例年図書館前のロビーで実施していますが、70人を越える参加があったため今年はホール会場での実施となりました。手遊び唄やプロジェクトを使った絵本の読み聞かせ、高校生ボランティアによる劇「織姫と彦星のおはなし」などで楽しんだ後、七夕かざりづくりへ。図書館のイベント等をお手伝いする「図書館キッズ」も10人が参加し、結成後の初仕事となりました。



町営農研修施設が落成、1期生が研修スタート

営農研修施設

8月1日、本町花徳地区に完成した「徳之島町営農研修施設」の落成式・開所式がありました。同施設は、新規就農者や新規品目に取り組む農家等が農業の基本的な技術や知識を習得するための施設。奄美群島振興交付金を活用し、ハウスやトラクター等の各種機械類が整備されています。研修生として満田志穂さん(39) 母間 上村和也さん(24) 亀津 名の2名が、気象条件に左右されない高収益作物としてトマト・パッションフルーツの栽培技術習得に向け研修をスタートしています。



故大澤昭夫氏が国の叙勲で旭日単光章を受章

8月6日に町長から親族へ勲記と勲章を伝達

今年4月に91歳で亡くなられた元徳之島町議会議員の大澤昭夫氏が、国の叙勲で栄えある旭日単光章を授与されました。大澤氏は昭和41年4月に町議会議員に初当選。町議会議長や各常任委員などを務め、昭和57年4月までの通算4期16年の長きにわたり町議会議員として尽力されました。昭和61年10月には本町の収入役を務め、平成14年10月まで在職。本町の農業委員会委員も務めるなど、広く地方自治の発展に尽くし、多大な功績を残されました。



社会を明るくする運動、更生保護制度70周年の節目

運動に取り組む保護司の皆さんと町関係者

8月6日、役場町長室にて「第69回社会を明るくする運動」の安倍晋三内閣総理大臣のメッセージが伝達されました。「社会を明るくする運動」は、犯罪や非行の防止、罪を犯した人たちの更生について理解を深め、それぞれの立場において力を合わせ、犯罪のない地域社会を築こうとする全国的な運動です。今年には更生保護制度が施行されて70周年となる節目の年。亀津南区の南大島保護区更生保護サポーターセンターを拠点に、徳之島町で活動する保護司の皆さんが中心となって運動が推進されます。

ごみとモラルは捨てないで！



ごみの不法投棄は厳格に対処します

●不法投棄とは

問 住民生活課 ☎ 0997-82-1111 (内線 121)

私たちの日常生活や事業活動からは、さまざまな廃棄物が毎日大量に排出されます。不法投棄とは、それらの廃棄物を定められたルールに従わず、ひと気のない山林や空き地、川などに捨てることです。空き缶、たばこの吸い殻などのごみのポイ捨ても不法投棄となります。

●不法投棄は重大な犯罪

不法投棄は景観を損なうだけでなく、有害な物質が漏れることで環境汚染につながる重大な犯罪です。不法投棄が判明した場合、投棄物の撤去・適切な処理が命じられるだけでなく、悪質な場合は警察に摘発され、「廃棄物の処理及び清掃に関する法律」により、罰則（5年以下の懲役若しくは1000万円以下《法人の場合は3億円以下》、又はこれらの併科）を受けることになります。

不法投棄を発見したら、速やかに最寄りの警察署か住民生活課へ連絡してください。町から警察へ提供した不法投棄の情報により、行為者が特定された事例もあります。

●不法投棄されない環境をつくりましょう

不法投棄をなくすには、不法投棄できない環境づくりが大切です。土地の所有者や管理者は、自分の土地を清潔に保つように努めなければなりません。不法投棄をされないように、定期的に見回りや草刈りを行ったり、フェンスやロープ、柵等を設置したりするなど土地を適切に管理し、不法投棄されないよう工夫することも大切です。



繰り返される不法投棄行為

【闘牛の飼い主の皆様へお願い】

闘牛を運動させる際、路上のふんを放置している状況が多く確認されています。徳之島町の条例では、牛等のふんなどの排せつ物は放置せず、飼い主の責任において適正に処理するよう定められています。闘牛の飼い主の皆様のご理解とご協力をお願いします。

事故などで国民健康保険を使ったら届出が必要です



第三者行為（交通事故など）の届出について

問 健康増進課 ☎ 0997-82-1111（内線 134）

交通事故など、第三者から傷病を受けた場合は、相手方が医療費を負担すべきものです。しかし、速やかに負担してくれないなどのやむを得ない場合は、国民健康保険でお医者さんにかかることができます。その際には必ず健康増進課国民健康保険係に連絡し、「第三者行為による傷病届」を提出してください。

また、加害者から治療費を受け取ったり、示談を済ませたりすると国民健康保険が使えなくなる場合があります。必ず示談の前に健康増進課国保係に連絡をお願いします。

【届け出に必要な書類】※届け出の様式は、健康増進課にあります。

- ①第三者行為による傷病届 ②交通事故証明書 ③事故発生状況報告書 ④念書（被害者）
⑤誓約書（加害者） ⑥示談書（示談が成立している場合のみ）

●「第三者行為による傷病」とは？

交通事故など第三者（本人以外の他人）の行為によって被ったケガや病気のこと、交通事故以外にも、「けんか」や「他人の飼っている犬に咬まれた」場合などが、第三者行為にあたります。

●なぜ届け出が必要なの？

交通事故など第三者行為によって負傷した場合、本来その治療費は、相手方が過失割合に応じて負担すべきものです。第三者行為による負傷でも、国民健康保険を使って治療を受けることができますが、この場合、相手方が負担すべき治療費を保険者（徳之島町）がいったん立て替えます。そして、後から、立て替えた治療費（医療費）を相手方に請求することになります。

請求の際には相手が誰なのか、事故はどのような状況で起きたのか等を詳しく知る必要がありますので、国民健康保険を使った方からの届け出が義務付けられています。

調査にご協力ください



「全国家計構造調査」「経済センサス - 基礎調査」について

問 企画課 ☎ 0997-82-1111（内線 223）

《2019 年全国家計構造調査》

総務省統計局は本年 10 月から 11 月までの 2 か月間、全国家計構造調査を実施します。この調査は、皆様に日々の収入や支出などをご回答いただき、国民生活の実態を明らかにするものです。調査結果は、社会保障や福祉政策の検討など、国民生活に身近なさまざまな政策などに役立てられます。ひとりひとりの回答が、日本のよりよい未来を作ります。調査へのご協力をお願いします。

《経済センサス - 基礎調査》

総務省統計局・鹿児島県・徳之島町では、「経済センサス - 基礎調査」を実施します。この調査は、調査員が全国すべての事業所の活動状態を実地に確認し、新たに把握した事業所など一部の事業所には調査票を配布します。皆様の調査へのご理解・ご回答をよろしくをお願いします。

対象の方は申請を



災害による損害を受けた方への町税の減免等について

問 税務課 ☎ 0997-82-1111 (内線 142、143)

台風などの災害にあった場合には税金の減免や、徴収を猶予するなどの措置が受けられる場合があります。減免を希望される方は税務課で申請を行ってください。

●町県民税の減免

- (1) 災害により、町県民税の納税義務者が死亡した場合や障がい者となった場合、生活保護法の生活扶助を受けるようになった場合
- (2) 災害により、住宅や家財につきその損害の金額（保険金、損害賠償金等で補てんされた又はされるべき金額を除く）がその住宅又は家財の価格の10分の3以上である場合
- (3) 災害により、農作物の損失額（農業災害補償法によって支払われる農作物共済金額を除く）が、平年時の収入金額の10分の3以上あった場合、町民税の所得割額について、その程度により減額又は免除

※ (1)、(2) については、災害を受けた日から30日以内に申請し、災害を受けた日以後の納期の末日が到来する税額が対象。(3) については、農作物収穫終了後の1月末日までに申請し、町県民税の所得割額が対象。

●固定資産税の減免

- (1) 災害を受けた農地や宅地が流失、水没、埋没又は崩壊等により作付不能又は使用不能となった場合損害の程度により軽減又は免除
- (2) 災害を受けた家屋については、その損害の程度により軽減又は免除

※災害を受けた日から30日以内に申請し、災害を受けた日以後の納期の末日が到来する税額が対象

納期内の納付をお願いします



町税の納付は口座振替を

問 収納対策課 ☎ 0997-82-1111 (内線 172、173)

徳之島町では、各種税金・使用料の口座振替をお勧めしています。指定した金融機関が納付者に代わって預貯金口座から振替えて納付します。一般的に手続きは一度で、翌年度以降は自動的に更新されるため、納期のたびに金融機関などへ行く手間が省け大変便利です。

●必要な物＝口座振替依頼書（役場収納対策課または各金融機関にあります）、預貯金の通帳、届出印

●取り扱い金融機関

鹿児島銀行、奄美大島信用金庫、奄美信用組合、九州労働金庫、あまみ農業協同組合、ゆうちょ銀行

※徳之島島外の方で口座振替を申請される方は、口座振替依頼書を郵送いたしますので、収納対策課までご連絡ください。（ただし上記金融機関のみご利用可能です。）

●振替日

・町税（町県民税、固定資産税、軽自動車税、国民健康保険税）

（ゆうちょ銀行の場合）納付月の25日、（ゆうちょ銀行以外の金融機関の場合）納付月の28日

※振替日が、土・日・祝日の場合は翌営業日が振替日となります。

※残高不足等による口座振替ができなかった場合、再引落し出来ません。その場合は督促状が發送されますので、引落し前日までに残高の確認をお願いします。

◆◆◆納め忘れていませんか 町県民税・国民健康保険税◆◆◆

堆肥助成の補助対象者が変更になりました



堆肥購入時の金額助成について

問 農林水産課 ☎ 0997-82-1111 (内線 242)

環境保全型農業を推進するため、町内在住の全農家及び町内学校関係に堆肥助成を行います。受付は町役場農林水産課で行っています。受付後に配布するチケット持って、有限会社南国パワー(徳之島町堆肥センター：徳之島町徳和瀬 553-1)で購入してください。

●補助対象者

- ・町内在住の園芸作物生産者かつ町内にほ場のある農家
- ・町内学校関係

●補助対象品目＝パワーフレッシュ(徳之島町堆肥センター製造)

●補助額(※袋堆肥若しくはバラ堆肥いずれか一つの助成となります。)

- ・袋堆肥(15kg入り)1袋：105円(一農家年間上限：300袋)
- ・バラ堆肥1トン当たり：2,000円(一農家年間上限：10トン)※散布料は、別料金です。



周囲の「声かけ」から始めよう



令和元年「秋の農作業事故ゼロ運動」について

問 農林水産課 ☎ 0997-82-1111 (内線 244)

9月から10月は、さとうきびやばれいしょの植え付け準備など農作業が忙しくなる時期です。農作業事故を起こさないよう、安全対策に努めましょう

○令和元年秋の農作業ゼロ運動スローガン「まずはワンチェック、ワンアクションで農作業安全」

○啓発事項

- (1) 農作業前の安全確認と作業環境の改善に努め、ヒヤリハットをなくそう。
- (2) トラクターに安全フレームを装着し、運転時にはシートベルト、ヘルメットを着用しよう。
- (3) 路肩まで草刈りを行い、路面と側溝等との境界を把握できるようにしよう。
- (4) 機械の詰まりを取り除く際は、機械の動作が静止してから取り除こう。
- (5) こまめに水分補給を行い、熱中症に気をつけよう。
- (6) もしもの備えに労災保険に加入しよう。

亀津北区自治会に机や椅子が整備されました



一般コミュニティ助成事業について

問 社会教育課 ☎ 0997-82-2904

「平成31年度(令和元年度)の自治宝くじ助成事業」として、北区自治会が「一般コミュニティ助成事業」の対象となり、机、椅子、テレビ、カラオケセット等が整備されました。これは、一般財団法人自治総合センターが宝くじの普及広報活動の一環として、住民が行うコミュニティ活動の促進に助成を行っているものです。今後北区自治会は、コミュニティ活動の推進や各種行事等に有効活用し、地域の活性化に役立てられます。



行政相談所の開設について

毎日の暮らしの中で、登記、年金、道路、社会福祉など国の役所の仕事などについて、疑問・苦情や意見・要望はありませんか。

総務大臣委嘱の行政相談委員は、皆様の相談相手として、役所のサービスや行政の仕組み、手続きに関する相談を受け付け、相談者への助言や関係行政機関に対する改善の申し入れを行っています。

次の日程で行政相談所を開設しますので、お気軽にご利用ください。また、自宅や電話でも相談に応じています。相談は無料で秘密は守られます。

●日にち 令和元年10月23日（水）
●場所・時間

【花徳支所】 午前10時～12時
【役場1階会議室】 午後2時～4時

◎お問い合わせ

総務省委嘱行政相談委員 東郷勇
☎090-9791-9194



10月1日～7日は公正証書週間です

【遺言や各種契約書は公正証書で作成しましょう。】

近年、遺産相続をめぐる争いや、金銭、老後の財産管理をめぐるトラブルが増加しています。遺言や養育費の支払い、金銭消費貸借、土地・建物の賃貸借契約、任意後見契約など、遺言や大切な各種契約を、公正証書で作成することによって、これらの紛争を未然に防止し、あなたの財産や権利を守ることができます。

特に、老後を快適に過ごすために、遺言公正証書や任意後見契約公正証書の作成をお勧めします。当公証人役場で相談（無料）を希望する方は、電話での予約をお願いします。また、電話での相談も受け付けます。

◎お問い合わせ 名瀬公証人役場
☎0997-52-2661



徳之島町商工会

1,500円（最大9,000円）お得にお買い物できます！

プレミアム付商品券発売決定！！

10月1日（火）
販売開始！！

完売次第販売終了

販売内容

◎10,500円で12,000円分の商品券（1,000円券の12枚綴り）を販売

購入条件及び購入限度数（セット数）

◎徳之島町民一世帯につき6セットまで

商品券使用期限

◎令和元年10月1日～
令和2年1月31日まで

販売場所及び販売セット数（総数2,300セット）

10/1
（火）

徳之島町文化会館

1,700セットを上限に販売いたします。

10/2
（水）

前川生活館（花徳）

600セットを上限に販売いたします。

※3日以降は在庫がある場合に限り、徳之島町商工会で販売いたします。

販売時間

◎午前10時～午後3時〔土・日・祝日を除く〕

購入の際の注意点

※商品券の転売・代理購入はできません。
※商工会加盟取扱店舗で利用できます。

商品券についてのお問合せは、徳之島町商工会まで ☎ 82-1409

令和元年
10月1日

年金生活者支援給付金制度がはじまります

年金生活者支援給付金は、公的年金等の収入や所得額が一定基準額以下の、年金受給者の生活を支援するために、年金に上乗せして支給されるものです。

受け取りには請求書の提出が必要です。ご案内や事務手続きは、日本年金機構（年金事務所）が実施します。

対象となる方

■ 老齢基礎年金を受給している方

以下の要件をすべて満たしている必要があります

- ✓ 65歳以上である
- ✓ 世帯員全員が市町村民税が非課税となっている
- ✓ 年金収入額とその他所得額の合計が約88万円以下である

■ 障害基礎年金・遺族基礎年金を受給している方

以下の要件を満たしている必要があります

- ✓ 前年の所得額が約462万円以下である

請求手続き

① 平成31年4月1日以前から年金を受給している方

対象となる方には、日本年金機構から請求手続きのご案内が9月上旬から順次届きます。同封のはがき（年金生活者支援給付金請求書）を記入し提出してください。

② 平成31年4月2日以降に年金を受給しはじめた方

年金の請求手続きと併せて年金事務所または市区町村で請求手続きをしてください。

請求手続きは
お早めに！

日本年金機構や厚生労働省を装った不審な電話や案内にご注意ください。

✓ 日本年金機構や厚生労働省から、口座番号をお聞きしたり、手数料などの金銭を求めることはありません。

➤ 年金生活者支援給付金のご請求でお困りになったときには、お電話ください。



『給付金専用ダイヤル』：0570-05-4092（ナビダイヤル）

年金給付金 検索

徳之島地域土砂流出防止対策連絡協議会 事務局：大島支庁徳之島事務所総務課



みんなで耕土流出防止対策に取り組み、徳之島の美しい自然を守ろう。

有料広告

徳之島にお住まいの皆さまへ!!



旅行相談会 開催します!!



入場無料

来場予約制

日時

9月13日(金)

会場

徳之島町生涯学習センター

(住所:徳之島町亀津2918番地) (TEL 0997-82-2904)

来場の方には粗品をご用意しております。
お気軽にお越し下さい!

11:00~12:00

阪急たびコト塾

12:30~14:00

秋の国内旅行 相談会

14:30~15:30

台湾・海外旅行 相談会

担当者が旅の疑問にお答えします!

大人気

阪急たびコト塾も同日開催します!!



日時 9月13日(金) 11:00~12:00

会場 徳之島町生涯学習センター

試食・試飲
ご用意します!!

暑さには負けないカラダづくり!飲んでカラダをメンテする
「ボディメンテ」体感講座



お席のご用意がありますので
事前にお電話にて来場予約をお願いします。

国内旅行 099-239-3277

海外旅行 099-239-3233

秋の国内旅行 相談会内容

FDAフジドリームエアラインズチャーター

鹿児島空港より定期便のない空港へ直行便で行くツアーをご紹介します。

秋の国内人気ツアー

北海道や東北、関東など当社で人気の高いツアーをご案内します。

台湾・海外旅行 相談会内容

台湾

初めての海外旅行におすすめの台湾!台湾の魅力や人気コースを紹介します!

初めての海外旅行

パスポートの取得方法から海外旅行に持っていくと役立つ旅行用品のご紹介までみなさまの疑問を解消します!

行きたい旅、見つかる。

イメージキャラクター
宝塚歌劇団 宙組
芹香 斗亜

トラピックス

24時間受付中! 阪急交通社トラピックス 検索
インターネットでの検索機能・直帰予約ができます。(一部コース除く)



ご予約
お問い合わせ
資料請求は

国内旅行 ☎ 099-239-3277

海外旅行 ☎ 099-239-3233

受付時間
平日9:30~17:30
(土・日・祝日は9:30~13:30)
FAX 099(226)0878

鹿児島支店
〒892-0844
鹿児島市山之口町3-31
住友生命鹿児島ビル1階

旅行企画・実施

心に届く旅
阪急交通社
Direct to your heart

※国内旅行・海外旅行の電話は種別予約センターに転送される場合があります。その際の海外渡航料金は当社負担となります。

旅行代理店 旅行業第1847号
一般社団法人日本旅行業協会正会員



8月1日から8日の期間、徳之島游学PROJECT主催の「夏の短期留学2019 in 徳之島」が開催され、島内外の小中学生10人が参加し、キャンプや自然体験など様々な活動に取り組みました。

徳之島游学PROJECTは、徳之島町と富士ゼロックス鹿児島島が昨年度に実施した住民参加型ワークショップ「徳之島みらい創りCAM PUS」から生まれたプロジェクトの一つで、徳之島での体験活動の提供を通じ『真剣に学び、楽しく遊ぶ』がコンセプト。今回の短期留学は、本町地域おこし協力隊（北部のシマづくり推進隊）の川口明隊員が中心となり、官民学が協力し実現しました。

短期留学には東京・千葉・埼玉・大阪・熊本・沖縄・徳之島島内から参加があり、明治大学ロイバースカウト部の学生ボランティアも加わって活動。キャンプや自然体験、専門家による多様なテーマの特別授業等を通じ、楽しみながら学びを深めました。

台風の影響で様々なハプニングにも見舞われましたが、参加者からは「来年もまた参加したい！」「来年はふるさと留学で徳之島にきたい！」という声も聞かれ、徳之島の魅力を体感する充実した活動となりました。

徳之島游学PROJECTでは、安心して子どもたちが遊べる場所を地域に作る「徳之島秘密基地作りPROJECT」や、鹿児島大学の学生が企画した活動「アートから広がれ！チャレンジ・リーダーズキャンプ」の実施支援にも取り組んでいます。皆さんも一緒に活動してみませんか？

(<https://www.yuu-gaku-project.com/>)



教育委員会だより

町AL Tのダニエルさんが任期を終え、新しくサマンサさんが着任しました！

本町AL T（外国語指導助手）として5年間勤務した、イギリス出身のダニエル・ハロウズさんが7月末に任期を終え、新AL Tとして、カリブ海にあるトリニダード・トバゴ出身のサマンサ・サムラルさんが着任しました。新旧AL Tからのメッセージをご紹介します。

サマンサ・サムラル

徳之島で英語を教えることができてとてもうれしいです。子どもたちのためにベストを尽くします！



I am very happy to be here on Tokunoshima to teach English. I will do my best for children! **Samantha Samlal**

ダニエル・ハロウズ

素晴らしい5年間をありがとうございました。徳之島は私の第二の故郷になりました。



Thank you for a wonderful five years! Tokunoshima will always be my second home. **Daniel Hallows**



世界自然遺産へ！

問 企画課 ☎ 0997-82-1111 (内線 223)

世界自然遺産候補地「奄美大島、徳之島、沖縄島北部及び西表島」が平成30年に世界自然遺産登録が延期となった背景には、4つの島にある遺産推薦区域が24箇所に分断されていること、また観光客を管理する仕組みが構築されていなかったことが主な課題として挙げられます。これらの指摘を踏まえ、遺産推薦区域を24箇所から5箇所に統合、林道等に門扉を設けるなど、遺産区域における利用人数の制限を行ってきました。今秋、世界自然遺産登録に向けた最大のミッションと言える、国際自然保護連合（IUCN）による現地視察が行われます。人類共通の財産「世界自然遺産」の登録・保全に向け、皆様のご協力をお願いいたします。

ストップ！ロードキル
～ Safe Drivung For Wildlife ～

アマミノクロウサギ
交通事故件数（徳之島内）

9 件
(2019年1月～)



世界自然遺産登録に向けたスケジュール

【平成31年2月】ユネスコ世界遺産センターへの推薦書の提出

【令和元年秋】国際自然保護連合（IUCN）による現地視察（推薦地域の視察、視察員と行政・地元関係団体との意見交換を行います。）

【令和元年12月頃】IUCNから質問や追加情報の要請

【令和2年2月頃】IUCNからの要請事項への回答

【令和2年5月頃】IUCNから世界遺産委員会等への評価報告書の送付（記載、情報照会、登録延期、不記載の4段階評価を受けます。）

【令和2年夏頃】世界遺産委員会において審議（遺産リストへの記載可否が決定します。）

2019 景観フォトコンテスト作品募集中！

※応募締切りは9月20日まで 賞金総額 15.5万円

図書館から 行かでー！

～ Let's go to the library! ～

徳之島町立図書館から、
新着本やイベントなどのお知らせ。

本を読んで、
人生を豊かに



『ストーカーとの七〇〇日戦争』

内澤 旬子／著〔手記〕

ネットで知り合った男性との交際から8カ月。ありふれた別れ話から、恋人はストーカーに豹変した。執拗なメール、ネットでの誹謗中傷…。恐怖の神経戦を描いたリアルドキュメント。



『落語少年サダキチさん』

田中 啓文／作
朝倉 世界一／画〔児童書〕

落語にはまりつつある小学5年生の忠志は、小学生漫才コンビ「カピバラ兄弟」と対決することに。息づまる勝負の行方は？そして明らかになる、家族の秘密とは…？時をかける落語少年の物語。



『#名画で学ぶ主婦業』

田中 久美子／監修〔実用書〕

2歳が描いてくれた壁画（賃貸）。旦那の親戚、めっちゃ来た…。止まらない心の叫びを主婦たちが「名画」にのせてツイートする、Twitterの人気ハッシュタグ「#名画で学ぶ主婦業」の書籍化第2弾！



『奄美の森でカエルがない』

松橋 利光／写真・文
木元 侑菜／解説〔児童書〕

1年中あたたかく雨が多い奄美大島には、カエルがたくさんすんでいる。奄美大島にしかない大きなカエル、オットンガエルの産卵までの行動を中心に、カエルたちの生態を写真で紹介する

☆職員おすすめ本☆



『ウンココロ』

奇藤 文平、藤田 紘一郎／著〔実用書〕

素敵なあの人だって、紅茶パックだって、世の中のもののみーんなウンコをする。体はウンコ工場！誰だって一度は「ウンコ！」って大きな声で叫びたい時があったはず！この本を読んで思う存分ウンコと向き合おう！ウンコの分かりやす〜い解説書。

9月の図書館展示

- ・ 敬老、認知症
- ・ コミックエッセイ
- ・ 乗り物
- ・ ウンコ絵本
- ・ 歴史小説
- ・ 芸能人の自伝



《図書館開館時間》火～金曜日：午前10時～午後7時
土・日・祝日：午前9時30分～午後5時

徳之島町立図書館 ☎ 0997-82-1239

町立図書館からのお願い ～龍野定一先生に関する資料について～

11月に郷土資料館・徳之島町立図書館（図書館友の会）で「龍野定一先生 生誕130年記念事業企画展」を開催いたします。お手元に龍野先生に関する本・書・写真等がありましたら、徳之島町立図書館へご連絡ください。なお、ご提供いただいた資料については、ご許可をいただいたうえで複写作業を行い返却いたしますので、なにとぞ協力くださいますようお願いいたします。

担当：里光（館長）・幸田


お知らせ

- あかちゃんおはなし会 9/1（日）午後2時30分～
- 毎月のおはなし会 9/14・28（土）午後2時30分～
- 返却ポスト回収予定日
阿田野平住宅（9/7・24）、花徳支所（9/6・29）

めざせ！きまいたりっちゅ！
「人生90年」時代はフレイル予防が大事！

現在70歳の方の平均余命は、女性で90歳。人生をより豊かに、健やかに過ごすために！

要介護になる一歩手前の「虚弱」な状態。生活習慣を見直すことで、進行を食い止め、健康な状態に引き返すことができます。



「フレイル」とは

【簡単フレイルチェック】

- 6か月間で、2～3kgの体重減少がある
- 歩くのが遅くなった
- 疲れやすくなった
- 筋力（握力）が低下した
- 外出が減った

チェックが1～2つはフレイル予備軍
 チェック3つ以上でフレイルの疑いあり！

《フレイル予防のポイント》




①食事（栄養）
粗食は大敵！衰えがちな筋肉を作る材料となる、**たんぱく質**（肉・魚・大豆等）をしっかり摂ることが大事です。

②運動
 足腰の老化予防には**歩くこと**+軽めの**「筋トレ」**が効果的！**「かかと上げ」**や**「椅子スクワット」**を毎日の習慣に。

③社会参加
 ○「出かけなくなる」ことが一番の**危険信号！** ○楽しく参加できる**地域活動**を続ける。
 手軽なボランティアとして、各地区の「**地域サロン活動**」お手伝いに来てください♪**地域のために、自分のために♪**

母子手帳交付・歯科相談


【日にち】 9月19日（木）
 【場 所】 町保健センター
 ○母子手帳交付
 【受付時間】 13時30分～
 ○歯科相談
 【受付時間】 14時～14時30分
 【対象者】
 妊婦さん、幼児、一般の方、
 3ヶ月以上歯科検診・フッ化物塗布を受けていないお子さん



マタニティクラスのご案内

○赤ちゃんの暮らしを考える
 ○赤ちゃんのスタイ作り

【日にち】 9月9日（月）
 【時 間】 10時～12時
 【場 所】 町保健センター
 *母子健康手帳を
 ご持参ください。



徳之島町子育て世代包括支援センター
 徳之島町保健センター ☎ 0997-83-3121

なごみの岬でボランティア清掃



8月10日、徳之島町母子寡婦福祉会のメンバーや有志による「なごみの岬公園」のボランティア清掃活動が行われ、富山丸慰霊碑周辺がきれいに清掃されました。

鹿大生が保健センターで約一ヶ月実習



鹿児島大学保健学科の学生2名が町保健センターで実習を行いました。学生は金見の地域サロンで健康講話も実施。多くのことを学び、6月中旬から約1ヶ月間にわたる実習を笑顔で終わりました。

まじんな～
きゅらっか島へ!
～みんなで一緒に美しい島へ～

ジュニア・リーダークラブ
ていだまい隊



ジュニア・リーダークラブ「ていだまい隊」では、ごみ拾いやごみゼロ活動をしています。ごみ拾いも仲間同士だと楽しい時間ですが、短時間で集まったたくさんのごみを見ると複雑な気持ちです。ポイ捨てをやめて、みんなできれいな島を目指しましょう!

戸籍の窓

◆こんにちは赤ちゃん

出生児 保護者 住所

友良	文田	西元	牛濱	中島	栄	出生児	保護者	住所
桜陽	隆仁	あすな	敦	心都	音羽			
(榮悠那太)	(幸善代敏)	(め修ぐみ)	(和巧美)	(明友日香記)	(理賀子)			
亀津	亀津	亀津	亀徳	花徳	亀津			

◆謹んでご冥福をお祈り申し上げます

氏名 年齢 住所

嘉納	元井	前田	白山	富澤	福岡	大石	中野	武村	白山
和男	辰彦	富榮	ミヨ	満	トミ	シゲ子	秀雄	タミ子	ヨシ子
94	91	80	86	96	102	92	90	87	75
母	花	亀	亀	井之川	森	亀	母	母	亀
間	徳	津	津	川	木	津	間	間	津

※7月届出分のうち、広報紙に掲載可の方のみ掲載しています。



徳之島町の現勢

(括弧内は先月との比較)

面積	104.92 km ²
人口	10,336人 (-18)
男	5,060人 (-11)
女	5,276人 (-7)
世帯数	4,759戸 (-4)
令和元年8月1日現在	

